READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS INSTALLATION AND OWNER'S MANUAL XLERATOR[®] AND XLERATOReco[®] HAND DRYER MODELS MODELS: XL - BW W GR C SB SI SP WITH OR WITHOUT SUFFIX: ECO V H **RECEIVING SHIPMENT** 1 2 3 1. Unpack all items from the shipping box. 2. Review items against the following list: 1. Hand Dryer 2. Tamper-Proof Wrench XLERATOR 3. Installation and Owner's Manual Report any missing or damaged items. 3. Locate the Dryer Model Number and Serial Number on 4. the Dryer nameplate and record the date below. Read and save these instructions. 5. **MODEL INFORMATION** Drver Model Serial Number Date Of Purchase **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS** WARNING: Troubleshooting and internal maintenance must be performed by qualified service personnel. For proper electrical connections, check your local building codes. Your unit must be Do not use any power wash equipment for cleaning on or near this unit. ٠ installed by a qualified, licensed electrician. Do not use the XLERATOR dryer for drying hair. . Do not obstruct air inlets or outlets. PRE INSTALLATION WIRING SAFETY INSTRUCTIONS WARNING: Check that the electrical supply corresponds to that shown on the rating To reduce risk of fire, electric shock or sticker of unit. Do not connect the dryer to any electrical supply other injury to persons, observe the following: than that stated on the rating sticker of the unit. Permanent damage or improper, unsafe operation of the unit A Use this unit only in the manner intended by may result. the manufacturer. B Before servicing or cleaning unit, switch Make sure electricity is switched off at the main panel before installing, • maintaining or cleaning this hand dryer. power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent The Dryer must be installed in accordance with current local wiring and power from being switched on accidentally. building regulations. When the service disconnecting means The Dryer is intended to be permanently connected to the power cannot be locked, securely fasten a supply, and must be properly grounded. prominent warning device, such as a tag to the service panel.

PLEASE SEE OUR WEBSITE, www.exceldryer.com FOR WARRANTY, TROUBLESHOOTING, AND PARTS INFORMATION

EXCEL DRYER, INC 1.413.525.4531 1.800.255.9235 (US/CN) EXCELDRYER.COM ADMIN@EXCELDRYER.COM 357 CHESTNUT STREET, EAST LONGMEADOW, MA 01028

1

EN

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

INSTALLATION INSTRUCTIONS

- 1. Disconnect the power source previously brought to the hand dryer location (see pre installation wiring).
- 2. Remove the 2 cover mounting screws using the Tamper-Proof Wrench supplied. Lift the cover to remove from base plate.
- 3. If electrical wiring entry is to be made from the rear, remove the appropriate pre-formed knockout on the base plate. If entry is to be made from the bottom, knock out the pre-formed area on the cover for your supply connection. A rigid conduit must be used for the electrical wiring to the unit.
- Select the appropriate mounting height for the dryer (Table 1). Select the recommended fastener (Table 2). There should be no obstruction between the hand dryer and the floor. If mounting over a countertop, distance from counter to dryer must be 15" (381 mm) minimum.

CAUTION: Do not use the Base Plate as a guide when drilling. Make sure no pipe work (gas, water, air) or any electrical cables or wires are located directly behind the area to be drilled.

5. Attach Base Plate at the four corners to a smooth wall. For most secure installation, use 2 additional mounting holes as shown in drawing. For non-HEPA units, remove Control Assembly to access the right side mounting hole. For HEPA units, remove filter only to access the right side mounting hole.

- Identify the voltage of your dryer from the rating sticker of the unit. Then connect to a circuit per your local wiring and building regulations.
- Secure electrical wiring to terminals as indicated by the schematic affixed to blower housing. An identified ground connection point is supplied on the Base Plate for your equipment ground wire. Dryers should be installed per local code requirements.
- Carefully replace Cover using the 2 screws previously removed in step 2. Restore power and test for proper operation. In multiple installations, make sure the serial number marked on the inside matches the cover number.
- 9. It is highly recommended that a bead of silicone sealant be placed around the outside of the cover at the wall to protect dryer from internal corrosion caused by wash water and cleaning solutions.
- 10. Return Tamper-Proof Wrench to owner.

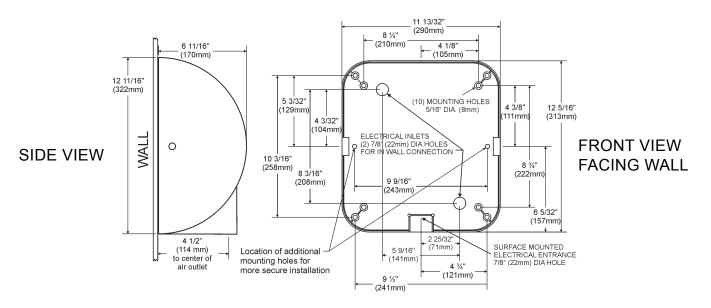


TABLE 1

1 SUGGESTED MOUNTING HEIGHT from floor to bottom of dryer:		
Men	45" (114 cm)	
Women	43" (109 cm)	
Teenagers	41" (104 cm)	
Small Children	35" (89 cm)	
Accessible	37" (94 cm)	

TABLE 2

2 MOUNTING HARDWARE Recommended Fastener (not supplied):		
Masonry Wall	1/2" Expansion Sleeve with 1/4" Lag Bolt	
Hollow Wall	1/4" Wing Type Toggle Bolt	
Wooden Wall	1/4" Lag Screw With Washer	

EXCEL DRYER, INC 1.413.525.4531 1.800.255.9235 (US/CN) EXCELDRYER.COM ADMIN@EXCELDRYER.COM 357 CHESTNUT STREET, EAST LONGMEADOW, MA 01028

2

LEA Y GUARDE ES	TAS INSTRUCCIONES
	DE INSTALACIÓN Y USO DE LOS ELOS DE SECADORAS DE MANO XLERATOR [®] Y XLERATORECO [®] IR C SB SI SP CON O SIN SUFIJO: ECO V H K
AL RECI	BIR EL ENVÍO
 Desempaque todos los artículos de la caja de envío. Coteje los artículos con la siguiente lista: Secadora de manos Llave a prueba de manipulación Manual de instalación y uso Reporte cualquier artículo faltante o dañado. Localice el número de serie y modelo de la secadora en la placa de nombre y registre los datos a continuación. Lea y guarde estas instrucciones. 	
INFORMACIÓ Modelo de secadora	ÓN DEL MODELO
Número de serie	
Fecha de compra	
	ORTANTES DE SEGURIDAD
ADVERTENCIA: Revise los códigos locales de construcción para ver las conexiones eléctricas adecuadas. Su unidad debe de ser instalada por un electricista calificado y autorizado.	 INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD La solución de problemas y el mantenimiento interno deben ser llevados a cabo solo por personal de servicio calificado. No use ningún otro equipo de lavado eléctrico en esta unidad o cerca de ella. No use la secadora XLERATOR para secarse el pelo. No obstruya las tomas ni salidas de aire. INSTRUCCIONES PREVIAS A LA INSTALACIÓN SEGURIDAD DEL CABLEADO
 ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones, observe las siguientes recomendaciones: A. Use esta unidad únicamente en la manera establecida por el fabricante. B. Antes de darle servicio o limpiar la unidad, apague la corriente en el panel de servicio y bloquee el medio de desconexión para evitar que se encienda accidentalmente. Si no puede bloquear el medio de desconexión, coloque firmemente un dispositivo de advertencia en el panel de servicio, como una etiqueta. 	 Revise que el suministro eléctrico corresponda al que se muestra en la etiqueta de calibración de la unidad. No conecte la secadora en ninguna toma de corriente eléctrica que no sea la que se muestra en la etiqueta de calibración de la unidad. Podría causarse daño permanente en la unidad o esta podría ser peligrosa de operar. Revise que esté apagada la electricidad en el panel principal antes de instalar, darle mantenimiento o limpiar esta secadora de manos. La secadora debe de instalarse de conformidad con los reglamentos locales vigentes de cableado y construcción. La secadora está destinada a estar conectada a la corriente de manera permanente y debe de estar debidamente aterrizada.
	ww.exceldrver.com PARA INFORMACIÓN

VISITA NUESTRO SITIO DE WEB, WWW.exceluryer.com Fara INFORMAC SOBRE LA GARANTÍA, SOLUCIÓN DE PROBLEMAS, Y DE PIEZAS



EXCEL DRYER, INC 1.413.525.4531 1.800.255.9235 (US/CN) EXCELDRYER.COM Admin@Exceldryer.com 357 Chestnut Street, East Longmeadow, MA 01028

SP

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- 1. Desconecte la fuente de poder llevada previamente a la ubicación de la secadora de manos (vea el cableado previo a la instalación).
- 2. Quite los dos tornillos de montaje de la cubierta con la llave a prueba de manipulación que se suministra. Levante la cubierta para quitar la placa de la base.
- Si se va a hacer el cableado eléctrico desde la parte trasera, quite el bocado preformado correspondiente en la placa de base. Si la entrada se va a hacer por abajo, saque el bocado del área preformada de la cubierta para la conexión de la corriente. Debe de utilizarse un conducto rígido para los cables eléctricos que van a la unidad.
- Seleccione la altura apropiada para montar la secadora. (Tabla 1) Seleccione el sujetador apropiado (Tabla 2). No debe haber obstrucciones entre la secadora y el piso. Si la va a montar sobre una cubierta, la distancia entre la cubierta y la secadora debe ser de por lo menos 38.1 cm (15").

PRECAUCIÓN: No use la placa de base como guía cuando vaya a perforar. Revise que detrás del área donde vaya a perforar no haya tuberías (de gas, agua, aire) cables o alambre.

 Fije la placa de base en una pared lisa por las cuatro esquinas. Para que la instalación sea más segura, use dos agujeros de montaje adicionales como se muestra en el dibujo. En caso de unidades sin filtro HEPA, quite el conjunto de control para tener acceso al agujero de montado del lado derecho. En caso de unidades con filtro HEPA, quite solamente el filtro para tener acceso al agujero de montado del lado derecho.

- Identifique el voltaje de la secadora en la etiqueta de calibración de la unidad. Luego, conéctelo a un circuito según las reglamentaciones locales de cableado y construcción.
- 7. Fije el cableado eléctrico a las terminales como se indica en el diagrama fijado en el gabinete de la sopladora. En la placa de base se encuentra un punto identificado de conexión a tierra para el cable de tierra del equipo, Las secadoras deben de instalarse conforme a los requerimientos de los códigos locales.
- Con cuidado vuelva a colocar la cubierta usando los dos tornillos que quitó en el paso 2. Restablezca la corriente y pruebe que funcione debidamente. En instalaciones múltiples, revise que el número de serie marcado en el interior coincida con el número de la cubierta.
- Es muy recomendable poner en la pared una capa de sellador de silicona alrededor del exterior de la cubierta para proteger a la secadora de la corrosión interna causada por el agua de lavado y las soluciones de limpieza.
- 10. Devuelva la llave a prueba de manipulación al dueño.

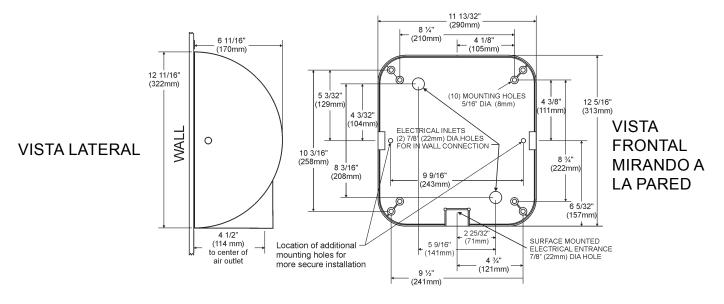


TABLA 1

1 ALTURA SUGERIDA PARA MONTARLO del piso al fondo de la secadora:		
Hombres	45" (114 cm)	
Mujeres	43" (109 cm)	
Adolescentes	41" (104 cm)	
Niños pequeños	35" (89 cm)	
Accessible	37" (94 cm)	

TABLA 2

2 ACCESORIOS DE MONTAJE Sujetador recomendado (no incluido):

Pared de Mampostería	Manga de expansión de ½" con hexagonal de ¼"
Pared Hueca	Tipo ala ¼" Perno tensor
Pared de madera	Tornillo tirafondo de ¼" con rondana

EXCEL DRYER, INC 1.413.525.4531 1.800.255.9235 (US/CN) EXCELDRYER.COM Admin@Exceldryer.com 357 Chestnut Street, East Longmeadow, MA 01028

4

LISEZET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS MANUEL D'INSTALLATION ET DE L'UTILISATEUR DU SÈCHE-MAINS **MODÈLES XLERATOR® ET XLERATORECO®** MODÈLES: XL - BW W GR C SB SI SP AVEC OU SANS SUFFIXE: ECO V H RÉCEPTION DE L'EXPÉDITION 1 Déballez tous les éléments de la boîte. 1 2 3 Comparez les articles reçus avec la liste suivante: 2 1. Sèche-mains 2. Clé anti-effraction 3. Manuel d'installation et du propriétaire XLERATOR' 3. Informez le fabricant si des éléments sont manquants ou endommagés. 4. Localisez le numéro de modèle du sèche-mains et le numéro de série sur la plague signalétique du sèchemains et enregistrez les données ci-dessous. Veuillez lire et conserver ces instructions. 5. INFORMATIONS SUR LE MODÈLE Modèle sèche-mains Numéro de série Date d'achat IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ **CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ** AVERTISSEMENT: Les opérations de maintenance et de dépannage doivent obligatoirement être effectuées par des techniciens qualifiés. Vérifier les codes locaux de construction pour les connexions électriques Ne pas utiliser d'équipement de lavage à haute pression pour le nettoyage sur ou à proximité de cette unité. appropriées. Votre unité doit être installée par un électricien agrée et qualifié. • Ne pas utiliser le sèche-mains XLERATOR pour sécher les cheveux. Ne pas obstruer les entrées/sorties d'air. • AVERTISSEMENT: INSTRUCTIONS SUR LA SÉCURITÉ DU CÂBLAGE AVANT L'INSTALLATION Pour réduire les risques d'incendie, de choc Vérifier que l'alimentation électrique correspond à celle indiquée sur l'autocollant signalétique de l'unité. Vérifier que l'alimentation électrique correspond à une alimentation électrique autre que celle indiquée sur l'autocollant signalétique de l'unité. Des dommages permanents ou un fonctionnement dengersput et inapresprisé de l'unité pout en résulter électrique ou de blessure, respectez les consignes suivantes: A. Utilisez cette unité uniquement de la manière prévue par le fabricant. fonctionnement dangereux et inapproprié, de l'unité peut en résulter. B. Avant de réparer ou de nettoyer l'unité, éteignez S'assurer que l'électricité est coupée sur le panneau principal avant l'alimentation (off) au niveau du panneau de d'installer, de maintenir ou de nettoyer ce sèche-mains. service et verrouillez l'alimentation secteur pour éviter toute mise sous tension accidentelle. Le sèche-mains doit être installé conformément aux normes actuelles Lorsque les dispositifs de sectionnement ne de câblage et de construction. peuvent pas être verrouillés, fixez de manière Le sèche-mains doit être connecté en permanence à l'alimentation et sécurisée un dispositif d'avertissement évident, tel doit être correctement mis à la terre. qu'une étiquette, sur le panneau de service. VEUILLEZ VOIR NOTRE SITE WEB, www.exceldryer.com POUR GARANTIE,

DÉPANNAGE ET INFORMATION SUR LES PIÈCES



EXCEL DRYER, INC 1.413.525.4531 1.800.255.9235 (US/CN) EXCELDRYER.COM ADMIN@EXCELDRYER.COM 357 CHESTNUT STREET, EAST LONGMEADOW, MA 01028

5

FR

LISEZET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

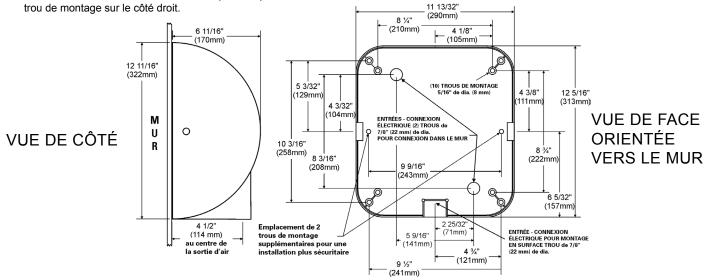
CONSIGNES D'INSTALLATION

- 1. Débranchez la source d'alimentation acheminée au sèche-mains (voir le câblage avant l'installation).
- Retirez les deux (2) vis de fixation du couvercle à l'aide de la clé anti-effraction (fournie). Soulevez le couvercle pour le retirer de la plaque de base.
- Si l'entrée du câblage électrique doit être effectuée par l'arrière, retirez l'élément défonçable préformé approprié sur la plaque de base. Si l'entrée doit être effectuée depuis le bas, défoncez la zone préformée sur le couvercle pour effectuer la connexion d'alimentation. Utilisez une conduite rigide pour le câblage électrique de l'unité.
- Sélectionnez la hauteur de montage appropriée pour le sèchemains. (Tableau 1) Sélectionnez l'attache recommandée (Tableau 2). Nettoyez toute obstruction entre le sèche-mains et le sol. Pour une installation au-dessous d'un comptoir, la distance entre le comptoir et le sèche-mains doit être de 381 mm minimum.

MISES EN GARDE: Ne pas utiliser la plaque de base comme guide lors du perçage. S'assurer qu'aucun tuyau (gaz, eau, air) ou câble ou fil électrique ne sont situés directement derrière la zone à percer.

5. Fixez la plaque de base aux quatre coins sur un mur lisse. Pour sécuriser davantage l'installation, utilisez 2 trous de montage supplémentaires (voir le schéma). Pour les unités non-HEPA, retirez la commande pour accéder au trou de montage latéral. Pour les unités HEPA, retirez le filtre uniquement pour accéder au trou de montage sur le côté droit.

- Identifiez la tension de votre sèche-mains sur l'autocollant signalétique de l'unité. Raccordez ensuite à un circuit conforme aux réglementations locales en matière de câblage et de construction.
- 7. Fixez le câblage électrique aux bornes en vous servant du schéma apposé sur le boîtier du ventilateur comme référence. Un point de connexion à la terre identifié est fourni sur la plaque de base pour le fil de terre de votre équipement. Les sèche-mains doivent être installés selon les exigences du code local.
- En prenant toutes les précautions nécessaires, remplacez le couvercle en utilisant les 2 vis précédemment enlevées à l'étape
 Restaurez l'alimentation et testez le fonctionnement. Dans le cas d'installations multiples, assurez-vous que le numéro de série marqué sur l'intérieur correspond au numéro de couverture.
- Il est fortement recommandé de placer un cordon scellant de silicone sur l'extérieur du couvercle au niveau du mur afin de protéger le sèche-mains contre la corrosion interne causée par l'eau de lavage et les solutions de nettoyage.
- 10. Redonnez la clé anti-effraction au propriétaire.



IME TO THROW IN THE TOWEL

DRYER INC • 1.413.525.4531 • 1.800.255.9235 (US/CN) • EXCELDRYER.COM

TABLEAU 1

HAUTEUR DE MONTAGE PROPOSÉE Depuis le sol jusqu'à la partie inférieure du sèche-mains:

45" (114 cm)
43" (109 cm)
41" (104 cm)
35" (89 cm)
37" (94 cm)

TABLEAU 2

2 QUINCAILLERIE DE MONTAGE Éléments de fixation recommandés (non fournis):

Liements de invation recommandes (non rounits).		
Mur de maçonnerie	$\frac{1}{2}$ po Manchon expansible avec tire-fond de $\frac{1}{4}$ po	
Mur creux	Boulon à ailettes de ¼ po	
Mur en bois	Vis pour bois avec rondelle de $\frac{1}{4}$ po	

0CT 2021

